Porównanie tłumaczeń Łukasza 13:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I te gdy mówi On byli zawstydzeni wszyscy będący przeciwnymi Jego i cały tłum radował się ze wszystkich wspaniałości stających się przez Niego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy On to mówił, wszystkich Jego przeciwników zaczął ogarniać wstyd,\* cały natomiast tłum cieszył się z powodu chwalebnych czynów dziejących się przez Niego.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I to (gdy mówił) on, zawstydzeni byli wszyscy będący przeciwni mu, i cały tłum radował się ze wszystkich wspaniałości (dziejących się) przez niego. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I te gdy mówi On byli zawstydzeni wszyscy będący przeciwnymi Jego i cały tłum radował się ze wszystkich wspaniałości stających się przez Niego |

1. 1) <x>670 3:16</x> [↑](#footnote-ref-2)